



① Veröffentlichungsnummer: 0 449 018 A3

(12)

## EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: 91103659.8

(51) Int. Cl.5: H01J 65/04

2 Anmeldetag: 11.03.91

(30) Priorität: 30.03.90 DE 4010190

43 Veröffentlichungstag der Anmeldung: 02.10.91 Patentblatt 91/40

 Benannte Vertragsstaaten: BE CH DE FR GB IT LI NL

88) Veröffentlichungstag des später veröffentlichten Recherchenberichts: 30.10.91 Patentblatt 91/44 (71) Anmelder: ASEA BROWN BOVERI AG

CH-5401 Baden(CH)

Erfinder: Gellert, Bernd, Dr. Lindenhof 7 CH-5430 Wettingen(CH)

## 54 Bestrahlungseinrichtung.

Bestrahlungseinrichtung zum und/oder Härten von Farben, Lacken und ähnlichen Beschichtungen (13,14) weist mindestens einen UV-Hochleistungsstrahler mit einem mit Füllgas gefülltem Entladungsraum (3) auf. Das darin enthaltene Füllgas sendet unter Einfluss von stillen elektrischen Entladungen Strahlung aus. Der Entladungsraum (3) ist von Wänden (1,2) begrenzt, wobei mindestens eine Wand aus dielektrischem Material besteht und für die im Entladungsraum (3) erzeugt Strahlung durchlässig ist. Ein Elektrodenpaar (4,5) mit einer an die beiden Elektroden angeschlossenen Wechselstromquelle (10) dient zur Speisung der Entladung. Der Behandlungsraum (6) grenzt unmittelbar an das Dielektrikum (1,2) an. Die Elektroden (4,5) sind vom dem unmittelbar benachbarten Dielektrikum beabstandet. Die Ankopplung der elektrischen Energie von den Elektroden in den Entladungsraum erfolgt im wesentlichen kapazitiv. Auf diese Weise bilden sich neben den Entladungen im eigentlichen Entladungsraum (3), die für die Erzeugung von UV- bzw. VUV-Strahlung verantwortlich sind, auch in den Behandlungsräumen (6,7) elektrische Entladungen aus, die neben der im Entladungsraum (3) entstehenden Strahlung zusätzlich auf die besagten Beschichtungen katalytisch einwirken und die Trocknung/Härtung der Beschichtung (13,14) wesentlich beschleunigen.

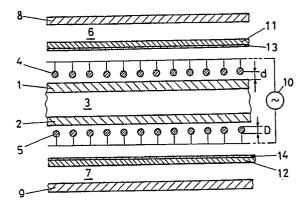


FIG.1



## EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

EP 91 10 3659

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE					
ategorle		nts mit Angabe, soweit erforderl geblichen Teile		Betrifft Inspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. CI.5)
P,X	DE-A-4 022 279 (ASEA BF * ZUSAMMENFASSUNG * * Seite 2, Zeile 25 - Zeile 33 ( Seite 4, Zeile 25 - Zeile 34 ' Abbildungen 1,3,7 *	Seite 2, Zeile 3 - Zeile 1 @ Seite 3, Zeile 16 - Zei	le 63 @	4	H 01 J 65/04
Α	PATENT ABSTRACTS OF (E-777)(3620) 22. Juni 1989 & JP-A-1 63 262 (HITACHI) * das ganze Dokument *		3		
D,A	EP-A-0 324 953 (ASEA BF * Seite 2, Zeile 4 - Zeile 9 * * Abbildung 1 *		8 37;		
					RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. CI.5)
					H 01 J
De	er vorliegende Recherchenbericht wur	de für alle Patentansprüche ers	tellt		
Recherchenort Abschlußdatum der Recherche		cherche	T	Prüfer	
Den Haag 04 Septemb		r 91	1 GREISER N.		
Y: A:	KATEGORIE DER GENANNTEN von besonderer Bedeutung allein be von besonderer Bedeutung in Verbi anderen Veröffentlichung derselber technologischer Hintergrund	etrachtet ndung mit einer	nach den D: in der An L: aus ande	es Patentdokument, das jedoch erst am oder dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist r Anmeldung angeführtes Dokument underen Gründen angeführtes Dokument ied der gleichen Patentfamilie.	
Р:	nichtschriftliche Offenbarung Zwischenliteratur der Erfindung zugrunde liegende Th	eorien oder Grundsätze		der gleichei timmendes	